



Nemandi minn er með annað móðurmál en íslensku

Austurbæjarskóla - 3. febrúar 2011

Brynhildur Anna Ragnarsdóttir
Þorbjörg St. Þorsteinsdóttir

Hvað?

- Námsvefir
- Upplýsinga-, efnis- og samfélagsvefir
- Ráðgjafavefir

Jóladagatal



Áherslur

- Nýstárleg upplýsingagjöf til innflytjenda
- Námsvefir
- Ráðgjöf á neti
- Kennslufyrirmyndir
- Samstarfsvettvangur framtíðar



Langhlaup – ekki spretthlaup

Hvers vegna?

- Tryggja nemendum þann jöfnuð sem þeir eiga rétt á samkvæmt lögum
- Stuðla að samstarfi kennara án tillits til búsetu
- Efla kennara í starfi með gagnkvæmum samskiptum og hagnýtu stoðefni
- Koma efni á framfæri og samnýta þekkingu, reynslu og fé



Stuðningur



MENNTA- OG MENNINGARMÁLARÁÐUNEYTI,
MENNTASVIÐ REYKJAVÍKUR OG MENNTAVÍSINDA-
SVIÐ HÁSKÓLA ÍSLANDS LEGGJA TUNGUMÁLA-
TORGINU LIÐ MEÐ AÐSTÖÐU OG MANNAFLA.
EINSTAKLINGAR OG ÝMIS SAMTÖK TUNGUMÁLA-
KENNARA HAFA EINNIG KOMIÐ AÐ VERKEFNINU.

VERKIÐ ER UNNIÐ FYRIR STYRKI FRÁ MENNTA- OG
MENNINGARMÁLARÁÐUNEYTI, SPROTASJÓÐI,
SAMSTARFSSJÓÐI ÍSLANDS OG DANMERKUR,
ENDURMENNTUNARSJÓÐI GRUNNSKÓLA,
ÞRÓUNARSJÓÐI INNFLYTJENDAMÁLA, NORDPLUS
OG VINNUMÁLASTOFNUN.



Hér skoðum við vefinn

www.tungumalatorg.is

Íslenskan

- Námsvefir
- Upplýsinga-, efnis- og samfélagsvefir
- Ráðgjafavefir



Erlend mál



At spille basket

Mål
Mundtlig træning
Ordfornåd indføres, gentages, genopfriskes og gen...

Forløb

- Elever stiller sig i kø foran en basketballkurv
- Man har udbalt, hvad man skal sige når hvorefter man skal ud til den anden side og kurven, taber man points
- Hvis man ikke husker et ord eller taber bolden

Karrusel - station 4

Fingertekst-teater

Mål

- At eleverne skaber et teaterstykke.
- At eleverne giver sig i at skrive dialoger.
- At eleverne træner udtale af replikker og intonation i dialoger.
- At eleverne opfører teater hvor fingerteksterne tæler sammen.

Organiseret
Kommod med dellen

Evalueringskala

10-9 • taler naturligt og sammenhængende dansk • bruger dansk naturligt til at spørge og svare • kan føre en samtale • har god udtale 8-7 • siger flere sætninger i sammenhæng • spørger og svarer på enkelt dansk • kan med hjælp føre en samtale • har nogenlunde udtale	6-5 • siger få sætninger i sammenhæng • kan forstå simple spørgsmål • har udpræget islandske udtale • kan svare korrekt med ja eller 4-3 • prøver at sige enkelte ord • prøver at forstå enkelte ord • prøver at samtale • ringe dansk udtale 2-1 • taler ikke dansk • forstår ikke dansk • forsøger ikke at forstå eller tale dansk
--	--

Fjölmenningarlegar áherslur

Pólska



Strona główna | Dla rodziców | Dla uczniów | Polski w Islandii | W czasie wolnym

Polski w Tungumálatorg

Strona zawiera różnego rodzaju informacje min. w postaci zrzutów ekranowych (plansz) w języku polskim, które mają wspierać rodziców i uczniów w ich szkolnych zajęciach, a także ułatwić zagospodarowanie czasu wolnego. Informacje zawarte na stronie mają również ułatwić szkołom przekaz informacji dla rodziców i uczniów.

Islandska: Á vefnum eru margvíslegar upplýsingar og skjáupptökur með pólsku tali er styðja foreldra við að aðstoða börn sín í skóla og tólmundastarfi. Upplýsingarnar eiga jafnframt að auðvelda skólum upplýsingamiðlun til foreldra um skólustarfið.

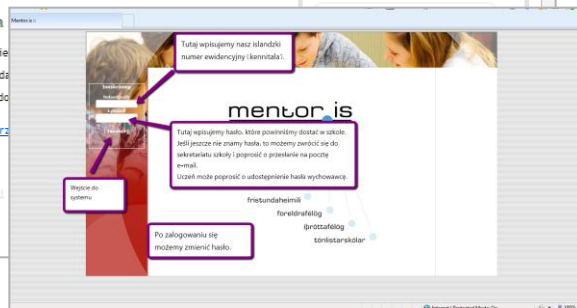
Informacje dodatkowe | Komentarze są wyłączone | Edytuj
15.10.2020 | Polska a Tungumálatorg

Regulamin przebywania

Rodzice i opiekunowie Islandii zasady lat 16 poza domem

Islandska: Útivistarreglur

Informacje dodatkowe | Zarejestruj | Edytuj
15.09.2020 | Polska a Tungumálatorg



Tutaj wpisujemy nasz islandzki numer ewidencyjny (kennitala).

Tutaj wpisujemy hasło, które powinnamy dostać w szkole. Jeśli jeszcze nie znamy hasła, to możemy zwrócić się do sekretariatu szkoły i poprosić o przesłanie na pocztę e-mail.

Użytkownik może przetestować o udostępnienie hasła wychowawcy.

Wpisz do systemu:

Przekształć hasło

Przebieg historii

Przebieg historii

Przebieg historii

Po zalogowaniu się możemy zmienić hasło.

Spænska



Inicio | Audiolibros | Glosarios · Orðalistar | Medios de comunicación | Sistema educativo | Spænska á Íslandi

El portfolio europeo de las lenguas (PEL)

Es un documento que sirve para que los que están aprendiendo un idioma o ya lo han aprendido, bien en la escuela o fuera de ella, puedan conservar y desarrollar su aprendizaje y sus experiencias culturales. Si quieres saber más te recomendamos que consultes el [folleto informativo](#). Puedes entrar en la [página](#) que recopila el material (tabla y página informativa elaborada por las [escuelas oficiales de idiomas](#)) del PEL. Es importante que leas la información previa. El sistema de portfolio es fundamental para hacer un seguimiento del alumno y te ayudará a hacer su plan de desarrollo individual (IUP).

Visto en: [Tema Modernsml](#).

Posted in [Pólski](#), [Professora demonstrar](#) | Tagged [educación infantil](#), [Escuela](#), [quadrante](#), [Infancia](#), [portfolio](#), [preescolar](#), [primaria](#), [secundaria](#) | Leave a comment | 130

Búsqueda

Buscar



Clases de español como lengua materna

ÍSLENSKA / ESPAÑOL

Spurningar og svör fyrir fjöltýngdar fjölskyldur

Preguntas y respuestas para familias plurilingües

FJÖLVAKI

Ítalska á Tungumálatorgi



Home | Letteratura | Musica | Genitori | Cibo | Cultura

Apertura di Tungumálatorg

È arrivato il momento della inaugurazione. Dal 16. novembre il sito è formalmente aperto e speriamo che tutti gli interessati allo sviluppo dell'italiano su Tungumálatorg, genitori, insegnanti di Italiano e gli studenti stessi si facciano avanti partecipando alla comunità sulla piazza delle lingue. Gli interessati sono incoraggiati a mandare link, materiale e idee sullo sviluppo del sito.

[commenti](#), [notizie](#) | [Lascia un commento](#) | [Modifica](#)
13 novembre 2020 | [Helga Árnadóttir](#)

Cercare

Cerca

Italiano
Íslandska

Italiano in Islanda

HÁSKOLI ÍSLANDS

ÞÍKÍ - AÍÐI

Ef tími vinnst til

Creative Commons



		Má nota efnið í hagnaðarskyni?	Má endurvinna/breyta efninu?
Höfundar getið	 BY		
Höfundar getið Sömu skilmálar	 BY - SA		Já, og nýja verkið á að merkja með sama leyfi.
Höfundar getið Engin afleidd verk	 BY - ND		
Höfundar getið Ekki í hagnaðarskyni	 BY - NC		Já, og nýja verkið á að merkja með "ekki í hagnaðarskyni" leyfi.
Höfundar getið Ekki í hagnaðarskyni Sömu skilmálar	 BY - NC - SA		Já, og nýja verkið á að merkja með sama leyfi.
Höfundar getið Ekki í hagnaðarskyni Engin afleidd verk	 BY - NC - ND		

Frá ritvinnsluskjali, til lista á vef og til kennarans í hljóð og mynd

Þessi er ein af mörgum íslenskum ritvinnsluskjalum sem eru til á vefnum. Þú getur fundið fleiri skjal íslensku sem átt að má fyrir fullfærð.

Listi og greining á námskefni sem hefur verið notað.

Grunnhefi	Fyrir- og eftirnafn	Stærð	Ár	Stærð	Ár	Stærð	Ár	Stærð	Ár
1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska	1. Íslenska
2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska	2. Íslenska
3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska	3. Íslenska
4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska	4. Íslenska
5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska	5. Íslenska
6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska	6. Íslenska
7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska	7. Íslenska
8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska	8. Íslenska
9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska	9. Íslenska
10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska	10. Íslenska

Leit:

Íslenskuspilið

Veldu markhóp:

- 19 Byrjendur
- 9 Lengra komnir
- 22 Lengst komnir
- 17 Margir flokkar
- 17 Nýttist sem brú yfir í almennt nám
- 63 Öflokkað

Veldu form:

- 80 Bækur o.fl.
- 37 Efni á vef
- 14 Margmiðlunarefni
- 3 Myndbönd
- 26 Ymislegt (spil, itarefni o.fl.)

Hér á síðunni er vísað á efni til íslenskukennslu.

UPPLÝSINGAR • YFIRLIT

1 færsla af 162 (hreinsa alla flokkun)

Íslenskuspilið

Íslenskuspilið er fjölnota málöðunarefni (gefið út í september 2009) sem nýttist við kennslu í íslensku fyrir utlendinga. Það hentar öllum stigum íslenskunnáms í fullorðinsfræðslu, framhaldsskólum og elsta stigi grunnskóla. Það býður upp á fjölbreyttar nálganir við kennslu og hentar bæði byrjendum og þeim sem langt eru komnir í íslenskunámi.



Íslenskuspilið má einnig nýta á öðrum vettvangi en í beinni kennslu. Sem dæmi má nefna getur Íslenskuspilið nýst fjölskyldum þar sem maki hefur annað þjóðerni er íslenskt. Hvort sem fjölskyldurnar eru búsettar hérlandis eða erlendis. Að auki getur Íslenskuspilið nýst íslenskum fjölskyldum búsettum erlendis við að viðhalda íslenskt tungu á heimilinu. Það nýttist einnig sem skemmtileg tilbreyting í kennslu t.d. á miðstigi í íslensku eða ensku/dönsku á unglingastigi.

Íslenskuspilið hlaut Evrópuverkið eða viðurkenninguna European Language Label árið 2009.

Nánari upplýsingar má einnig finna á heimasíðu.heimskipta.is heimskipta.is sem er útgáfandi Íslenskuspilsins.

1. Ymislegt (spil, itarefni o.fl.)



Úr hillu í ráðuneyti – yfir á vef



Viltu læra íslensku?

Viltu læra ÍSLENSKU?

Sjónvarpsþættir 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 Um VLI

Sjónvarpsþættir á netinu

Verið velkomin á *Viltu læra íslensku*. Á þessum vef er að finna tuttugu og einn leikinn sjónvarpsþátt sem fjalla um daglegt líf og störf á Íslandi. Þættirnir eru textaðir á íslensku og hverjum þætti fylgir einnig yfirlit á ensku, íslensku, pólsku og spænsku.

Íslenska English Pólski Español

 1. Gesturinn	 2. Hjá tannlækni	 3. Í strætö og í banka
 4. Í sundi	 5. Á skautum	 6. Á slyso
 7. Í tyfjaverslun	 8. Í fiskbúð	 9. Í fjölskyldu- og húsdýragarðinum
 10. Matvöruverslun	 11. Íbúðarleit	 12. Í byggingarvöru

Úr læstu netnámsumhverfi - yfir á vef

Innskráning

Notandanafn:

Leyniorð:

☐ Sjálfvirk innskráning

☒ Gleymt aðgangsorð

☒ Hjálp

 English

[Stærri letur](#) | [Minna letur](#)

Leikum og lærum

 leikum og lærum 

Heim

Velkomin


Til foreldra


Málrækt


Hreyfing


Myndsköpun


Tónlist


Umhverfið og ég


Leiðbeiningar

 **Krakkasíða** 

Fyrir foreldra og börn
Efni af leikskólanámskeiði
Íslenskúskólans á netinu sem haldið
var fyrir þó nokkrum árum.

ÞESSI VEFUR OPNAR Í DESEMBER
2010.

Úr glatkistunni

**NETDANSK FOR UNGE**

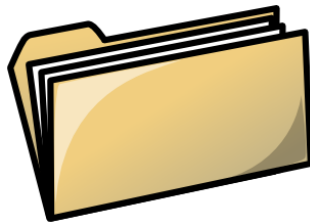


© 2004 Tungumálaver
Allur réttur áskilinn

Höfundar:
Brynhildur Anna Ragnarsdóttir - Kristín Jóhannesdóttir - Nanna Ævarsdóttir

Tema 1	Portræt
Tema 2	Min biografi
Tema 3	Rekorder, opfindelser og ...
Tema 4	Krimi
Tema 5	Uddannelse
Tema 6	Net-medier
Tema 7	Helte, skurke og ...
Tema 8	Mit Danmark
Tema 9	Kærlighed
Tema 10	Væsgo spis!
	Information

Úr myndavélunum og skjalasöfnum



Karrusel - station 4

Fingerdukke-tester

Mål

At elevene skaber et teaterstykke.
At elevene giver sig i at skrive dialoger.
At elevene træner udtale af replikker og intonation i dialoger.
At elevene opfører teater hvor fingerdukkene taler sammen.
At elevene lærer at lave dukkeskatter.



Organisering
Karrusel med dukker

At spille basket



Mål

Mundtlig træning
Ordforråd indføres, gentages, genopfriskes og genkendes i øvelser

Forløb

- Elever stiller sig i kø foran en basketball
- Man har udtalt, hvad man skal sige, når man skifter
- Hvorefter man skal ud til den anden side og sige
- Hvis man ikke husker et ord
- I hvilken, taber man point

Evalueringskala

10 - 9 • taler naturligt og sammenhængende dansk • bruger dansk naturligt til at spørge og svare • kan føre en samtale • har god udtale	6 - 5 • siger få sætninger i sammenhæng • kan forstå simple spørgsmål • har udpræget islandske udtale • kan svare korrekt med ja eller
8 - 7 • siger flere sætninger i sammenhæng • spørger og svarer på enkelt dansk • kan med hjælp føre en samtale • har nogenlunde udtale	4 - 3 • prøver at sige enkelte ord • prøver at forstå enkelte ord • prøver at samtale • ringe dansk udtale
	2 - 1 • taler ikke dansk • forstår ikke dansk • forsøger ikke at forstå eller tale dansk

En umfram allt efni frá fólki

Robert Katrín Svandís Guðmunda Sólveig Hrafnhildur Björn ALLIR-HINIR Dagný Margrét Lijla-Rós Ragnar Kristín-Erla Sigurður-Fjalar Þorgerður Ragnheiður Anna-Guðrún Arnbjörg Dröfn Elsalinda-Rós Erika Haldór Sigríður Aðalbjörn Ernað Fernán Flosi Guðbjörg Hulda-Karen Kristín Hildur Arnór Sólberg Berglind Sigurjón Selma Ingvar Ingibjörg Rúnar Ásmundur Kristrún Elsa Eiríkur Guðni Helga Þorbjörg Tryggvi

Hvað með þig?



Hver er þín aðild?

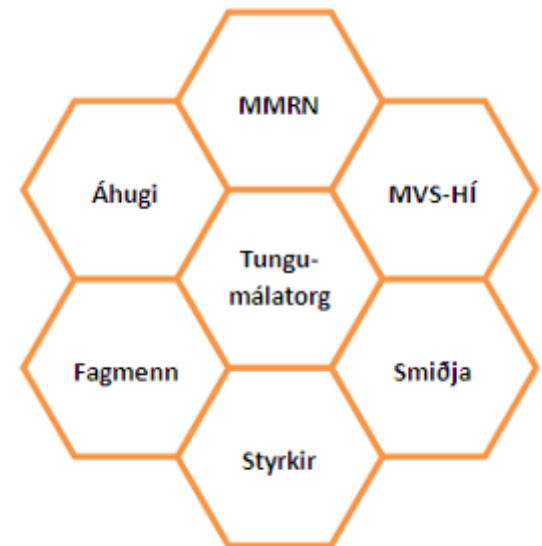
Endurmenntunarnámskeið vor 2010

- Fyrir tungumálakennara
- Hagnýtt gildi – tenging við kennslu
- Skemmtilegt!



Styrkur verkefnisins

- Frumkvæði frá Mennta- og menningarmálaráðurneyti
- Verkefnið er hýst hjá Mennta- og menningarmálaráðurneyti
- Starfsaðstaða í skjóli Menntasmiðju Menntavísindasviðs HÍ
- Samlegð fjármagns úr ýmsum áttum
- Samlegð fagmennskunnar
- Áhugi og hvatning ýmissa opinberra aðila
- Dásamlegir starfsmenn úr atvinnuátaki Vinnumálastofnunar



Nýbreytnin

- Vettvangur sem hefur langtímaminni um góða kennsluhætti
- Aukin samvinna, jafningjaráðgjöf og þátttaka hagsmunaaðila
- Tengsl við kennaramenntun
- Efni frá námskeiðum og fræðslufundum nær til allra sem áhuga hafa
- Starfi danskra farkennara og annarra ráðgjafa fylgt eftir í máli og myndum
- Áhersla á framsetningu í mynd og töluðu máli
- Varanleiki og meiri líkur á að efnið eigi leið inn í skólamenninguna
- Hagkvæmni og hagsýni



Fram undan

- Tryggja þarf að grunnvinna sem þegar hefur farið fram nýtist til framtíðar
- Þróa þarf verkið í áföngum í samræmi við áherslur og þarfir notenda á hverjum tíma
- Langhlaup – ekki spretthlaup





Tungumálatorg



Inntak

ÞEKINGARMÍÐJA
UPPLÝSINGAVEFUR
um tungumálanám og kennslu

EFNISVEFIR
SAMSKIPTAVEFIR
NÁMSVEFIR

VETTVANGUR ALLRA
skóla, kennara og foreldra

VEFIR OG NETSAMFÉLÖG
öllum að kostnaðarlausu



Stuðningur



MENNTA- OG MENNINGARMÁLARÁÐUNEYTI,
MENNTASVIÐ REYKJAVÍKUR OG MENNTAVÍSINDA-
SVIÐ HÁSKÓLA ÍSLANDS LEGGJA TUNGUMÁLA-
TORGINU LIÐ MEÐ AÐSTÖÐU OG MANNAFLA.
EINSTAKLINGAR OG ÝMIS SAMTÖK TUNGUMÁLA-
KENNARA HAFA EINNIG KOMIÐ AÐ VERKEFNINU.

VERKIÐ ER UNNIÐ FYRIR STYRKI FRÁ MENNTA- OG
MENNINGARMÁLARÁÐUNEYTI, SPROTASJÓÐI,
SAMSTARFSSJÓÐI ÍSLANDS OG DANMERKUR,
ENDURMENNTUNARSJÓÐI GRUNNSKÓLA,
ÞRÓUNARSJÓÐI INNFLYTJENDAMÁLA, NORDPLUS
OG VINNUMÁLASTOFNUN.

